



Совет Безопасности

Distr.
GENERAL

S/1994/1416
13 December 1994
RUSSIAN
ORIGINAL: ARABIC

ПИСЬМО ПОСТОЯННОГО ПРЕДСТАВИТЕЛЯ ИРАКА ПРИ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ОТ 12 ДЕКАБРЯ 1994 ГОДА НА ИМЯ ГЕНЕРАЛЬНОГО СЕКРЕТАРЯ

По поручению своего правительства имею честь сообщить Вам о том, что в течение периода с 1 по 10 декабря 1994 года авиация Соединенных Штатов Америки продолжала нарушать суверенное воздушное пространство Ирака в разведывательных и провокационных целях, а также для сброса тепловых ловушек.

1 декабря 1994 года

а) Северный район: 15 самолето-пролетов со скоростью 600-900 км в час на средних высотах, главным образом над Мосулом, Эрбилем, Дахуком, Заху, Талль-Афаром и Эль-Амадией.

б) Южный район: 69 самолето-пролетов со скоростью 600-900 км в час на средних высотах, главным образом над Эн-Насирией, Басрой, Артави, Эль-Курной, Амарой и Джалибой.

В 10 ч. 13 м. 1 декабря 1994 года воздушное пространство Ирака нарушил самолет-разведчик Соединенных Штатов Америки TR-1, который пролетел со скоростью 600 км в час на высоте 20 000 метров над районами Артави, Джабаль-Санам, Джалибы, Эль-Бусайи и над районом к югу от Эс-Самавы. Он покинул район наблюдения в 12 ч. 10 м. в направлении Кувейта.

В 18 ч. 18 м. 1 декабря 1994 года 2 летевших строем неприятельских самолета сбросили 6 тепловых ловушек над Калъат-Салихом, мухафаза Майсан.

2 декабря 1994 года

а) Северный район: 7 самолето-пролетов со скоростью 600-900 км в час на средних высотах, главным образом над Мосулом, Дахуком, Талль-Афаром, Заху и Эль-Амадией.

б) Южный район: 75 самолето-пролетов со скоростью 600-900 км в час на средних высотах, главным образом над Басрой, Эн-Насирией, Эс-Самавой, Эс-Сальманом, Амарой и Эр-Рифаи.

В 22 ч. 20 м. 2 декабря 1994 года 2 летевших строем неприятельских самолета сбросили 3 тепловые ловушки над районом к юго-востоку от Эз-Зубайра, мухафаза Басра.

3 декабря 1994 года

Южный район: 70 самолето-пролетов со скоростью 600-900 км в час на средних высотах, главным образом над Басрой, Эль-Курной, Кальят-Салихом, Амарой, Эн-Насирией, районом к югу от Эн-Наджафа, районом к югу от Эд-Дивани, Эс-Самавой, Эс-Сальманом, Эль-Бусайей и Артави.

В 20 ч. 50 м. 2 декабря 1994 года самолет Соединенных Штатов Америки сбросил три тепловые ловушки над районом к юго-востоку от Эз-Зубайра, мухафаза Басра.

4 декабря 1994 года

а) Северный район: 9 самолетов-пролетов со скоростью 600-900 км в час на средних высотах, главным образом над Мосулом, Дахуком, Эрбилем, Талль-Афаром, Заху и Эль-Амадией.

б) Южный район: 83 самолето-пролета со скоростью 600-900 км в час на средних высотах, главным образом над Эн-Насирией, Кальят-Салихом, Эль-Бусайей, Артави, Джалибой и Джабаль-Санамом.

В 10 ч. 00 м. и 12 ч. 30 м. 4 декабря 1994 года воздушное пространство Ирака нарушили два самолета-разведчика Соединенных Штатов Америки TR-1, которые пролетели со скоростью 600 км в час на средних высотах над Эн-Насирией, Эс-Самавой, Эль-Кабайшем, Эн-Шинафией, Эль-Бусайей, Басрой и Артави. Они покинули район наблюдения в 11 ч. 40 м. и 14 ч. 54 м. в направлении Кувейта.

5 декабря 1994 года

а) Северный район: 17 самолето-пролетов со скоростью 600-900 км в час на средних высотах, главным образом над Мосулом, Заху, Дахуком, Эль-Амадией и Талль-Афаром.

б) Южный район: 71 самолето-пролет со скоростью 600-900 км в час на средних высотах, главным образом над Эн-Насирией, Эс-Самавой, Эль-Курной, Артави и Эль-Бусайей.

В 10 ч. 30 м. и 12 ч. 36 м. 5 декабря 1994 года воздушное пространство Ирака нарушили два самолета-разведчика Соединенных Штатов Америки TR-1, которые пролетели со скоростью 600 км в час на высоте 20 000 м над южными районами страны. Они покинули район наблюдения в 11 ч. 40 м. и 14 ч. 40 м. в направлении Кувейта.

6 декабря 1994 года

а) Северный район: 17 самолето-пролетов со скоростью 600-900 км в час на средних высотах, главным образом над Мосулом, Эрбилем, Дахуком, Заху, Талль-Афаром, Эль-Амадией и Айн-Залой.

б) Южный район: 60 самолето-пролетов со скоростью 600-900 км в час на средних высотах, главным образом над Эн-Насирией, Эс-Самавой, районом к югу от Эд-Дивании, районом к югу от Эн-Наджафа, Эль-Курной, Эс-Сальманом, Эль-Кабаишем, Эль-Бусайей и Джалибой.

В 09 ч. 55 м. 6 декабря 1994 года воздушное пространство Ирака нарушил самолет-разведчик Соединенных Штатов Америки TR-1, который пролетел со скоростью 600 км в час на высоте 20 000 м над Хамзой, Эш-Шинафией, Эс-Сальманом, Джалибой, Артави и Джабаль-Санамом. Он покинул район наблюдения в 10 ч. 37 м. в направлении Кувейта.

7 декабря 1994 года

а) Северный район: 15 самолето-пролетов со скоростью 600-900 км в час на средних высотах, главным образом над Мосулом, Эрбилем, Дахуком, Талль-Афаром, Акрой и Эль-Амадией.

б) Южный район: 50 самолето-пролетов со скоростью 600-900 км в час на средних высотах, главным образом над Эн-Насирией, Джалибой, Эль-Курной, Артави и Эс-Самавой.

В 09 ч. 55 м. и 12 ч. 25 м. 7 декабря 1994 года воздушное пространство Ирака нарушили два самолета-разведчика Соединенных Штатов Америки TR-1, которые пролетели со скоростью 600 км в час на высоте 20 000 м над южными районами страны. Они покинули район наблюдения в 11 ч. 40 м. и 14 ч. 43 м. в направлении Кувейта.

8 декабря 1994 года

а) Северный район: 6 самолето-пролетов со скоростью 600-900 км/ч на средних высотах, главным образом над Заху и Эль-Амадией.

б) Южный район: 54 самолето-пролета со скоростью 600-900 км/ч на средних высотах, главным образом над Басрой, Эн-Насирией, Эс-Самавой, Эс-Сальманом, Джалибой, Артави и Эль-Бусайей.

9 декабря 1994 года

Южный район: 45 самолето-пролетов со скоростью 600-900 км/ч на средних высотах, главным образом над Эн-Насирией, Эс-Самавой, Эс-Сальманом, Эль-Луссуфом, Ушбайджей, Артави, Эль-Бусайей, Джалибой, Эль-Кабаишем и Басрой.

10 декабря 1994 года

Южный район: 41 самолето-пролет со скоростью 600-900 км/ч на средних высотах, главным образом над Басрой, Эс-Самавой, Амарой, Эль-Кабаишем и Артави.

С 08 ч. 50 м. по 11 ч. 45 м. 10 декабря 1994 года воздушное пространство Ирака нарушили три самолета-разведчика Соединенных Штатов Америки TR-1, которые пролетели со скоростью 600 км/ч на высоте 20 000 м над южными районами страны:

1. Первый самолет вторгся в воздушное пространство Ирака в 08 ч. 50 м. и покинул его в направлении Кувейта в 10 ч. 03 м.
2. Второй самолет вторгся в воздушное пространство Ирака в 10 ч. 25 м. и покинул его в направлении Кувейта в 13 ч. 10 м.

3. Третий самолет вторгся в воздушное пространство Ирака в 11 ч. 45 м. и покинул его в направлении Кувейта в 13 ч. 15 м.

Буду признателен Вам за распространение настоящего письма в качестве документа Совета Безопасности.

Низар ХАМДУН
Посол
Постоянный представитель
